



UNIUNEA EUROPEANĂ



Instrumente Structurale
2014-2020

„Proiect co-finanțat din Fondul European de Dezvoltare Regională prin Programul Operațional Infrastructură Mare 2014-2020”

„Îmbunătățirea stării de conservare a speciilor și habitatelor de interes conservativ din Parcul Național Domogled - Valea Cernei și ariile naturale de interes comunitar și național suprapuse prin revizuirea Planului de Management Integrat”, cod SMIS 149842

POIMC 4 / 05.10.2022

CONTRACT DE PRESTĂRI DE SERVICII

Nr. 4 din data de 06.10.2022

Prezentul Contract de prestări de servicii, s-a încheiat având în vedere prevederile din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice precum și orice alte prevederi legale emise în aplicarea acestora.

1. Părțile contractante

R.N.P. Romsilva – Administratia Parcului National Domogled-Valea Cernei RA, cu sediul în localitatea Băile Herculane, strada Uzinei, nr.9, telefon 0255-560582, cod de identificare fiscală RO25655847, Număr de ordine în Registrul Comerțului J11/295/2009, reprezentată prin director, domnul Ioan GASPARG, în calitate de Achizitor și denumită în continuare **”Beneficiar”**, pe de o parte și

S.C. PROPARK Aarii Protejate S.R.L., cu sediul în: Brașov, Str. Lungă nr. 175, telefon: 0721-326922, e-mail: office@propark.ro, număr de înmatriculare J08/1423/2010, cod de înregistrare fiscală RO27845635, cont IBAN RO12BACX0000001075313001, deschis la Unicredit Bank, reprezentată prin director, domnul Tiberiu-Gheorghe CHIRICHEȘ, în calitate de Prestator și denumită în continuare **„Prestator”**, pe de altă parte,

denumite, în continuare, împreună, "Părțile" și care, au convenit încheierea prezentului Contract.

2. Definiții

2.1. În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** – prezentul contract și toate anexele sale;
- b. **achizitor și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **prețul contractului** - prețul plătit prestatorului de către beneficiar, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **servicii** – activități a căror prestare face obiect al contractului, respectiv activitățile legate de instruirea personalului beneficiarului, care vor cuprinde: cursuri de instruire, materiale suport necesare pentru instruire, servicii de cazare și catering, servicii de transport pentru eventuale deplasări în teren în cadrul instruirilor;
- e. **forța majoră** - reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului;
- f. **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile;
- g. **durata de valabilitate a Contractului** - intervalul de timp în care prezentul Contract produce efecte, potrivit Legii, Ofertei și documentației procedurii de achiziție, de la data intrării în vigoare a Contractului și până la epuizarea convențională sau legală a oricărui efect pe care îl produce.

3. Interpretare

3.1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. Termenul “zi” sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

Clauze obligatorii

4. Obiectul și prețul contractului

4.1. Prestatorul se obligă să presteze **Servicii de instruire a personalului Beneficiarului**, în perioada convenită și în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

4.2. Beneficiarul se obligă să plătească Prestatorului prețul convenit pentru îndeplinirea contractului de servicii;

4.3. Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, respectiv prețul serviciilor prestate, plătit Prestatorului de către Beneficiar, este de **101.450,00 lei**, la care se adaugă TVA **19.275,50 lei**.



UNIUNEA EUROPEANĂ



Instrumente Structurale
2014-2020

„Proiect co-finanțat din Fondul European de Dezvoltare Regională prin Programul Operațional Infrastructură Mare 2014-2020”

„Îmbunătățirea stării de conservare a speciilor și habitatelor de interes conservativ din Parcul Național Domogled - Valea Cernei și ariile naturale de interes comunitar și național suprapuse prin revizuirea Planului de Management Integrat”, cod SMIS 149842

4.4. Prețul contractului este ferm.

5. Durata contractului

5.1. Durata prezentului contract este de 6 luni, de la data semnării Contractului de către ambele părți.

5.2. Durata contractului este distinctă de durata instruirii, care este conform ofertei. Perioada de desfășurare a instruirii se va stabili de comun acord între Beneficiar și Prestator, în cuprinsul perioadei de valabilitate a contractului.

5.3. Condiția ca serviciile să fie îndeplinite, este atunci când serviciile sunt realizate, dar nu mai repede de data semnării procesului verbal de recepție a serviciilor.

5.4. Prezentul contract încetează să producă efecte la data stingerii oricărei obligații între părți.

6. Documentele contractului

6.1. Documentele contractului sunt:

- a) *Specificațiile tehnice;*
- b) *oferta tehnică și financiară;*
- c) *achiziția din SEAP a serviciilor din Catalogul electronic;*
- d) *eventuale acte adiționale.*

7. Obligațiile principale ale Prestatorului

7.1. Prestatorul se obligă să presteze serviciile care fac obiectul prezentului contract în perioada/perioadele convenite și în conformitate cu obligațiile asumate.

7.2. Prestatorul se obligă să presteze serviciile la standardele și/sau performanțele prezentate în cadrul Ofertei tehnice.

7.3. Prestatorul se obligă să despăgubească Beneficiarul împotriva oricăror:

- a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu serviciile prestate, și
- b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Specificațiilor tehnice.

7.4. Prestatorul va însoți factura de procesul-verbal de recepție a serviciilor.

7.5. Prestatorul se obligă să supravegheze prestarea serviciilor, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

7.6. Prestatorul este pe deplin responsabil pentru execuția serviciilor în conformitate Specificațiile tehnice. Totodată, este răspunzător atât de siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit, pe toată durata contractului.

7.7. Prestatorul va asigura prezența și plata formatorilor implicați în livrarea instruirii și se va asigura de respectarea standardelor de calitate.

7.8. Prestatorul va asigura și va achita serviciile pentru toți participanții la sesiunea de instruire: cazarea, masa, sala de curs, eventualele deplasări pe teren.

7.9. Prestatorul are obligația de a desemna, persoana de contact pentru derularea contractului.

7.10. Prestatorul va asigura disponibilitatea informațiilor și documentelor referitoare la proiect cu ocazia misiunilor de control desfășurate de AM/OI sau de alte structuri cu competențe în controlul și recuperarea debitelor aferente fondurilor comunitare și /sau fondurile publice naționale aferente acestora, după caz.

8. Obligațiile principale ale Beneficiarului

8.1. Beneficiarul se obligă să recepționeze serviciile prestate în termenul convenit.

8.2. În cazul în care nu sunt înregistrate neconformități, Beneficiarul va semna fără obiecțiuni procesul-verbal de recepție, precum și documentele anexate acestuia și îi va comunica Prestatorului acceptul pentru emiterea facturii.

8.3. Beneficiarul se obligă să plătească prețul convenit în prezentul contract pentru serviciile prestate. Plățile către Prestator se vor face pe baza facturilor acceptate la plată de către Beneficiar, în urma recepției fără observații a serviciilor prestate.



UNIUNEA EUROPEANĂ



Instrumente Structurale
2014-2020

„Proiect co-finanțat din Fondul European de Dezvoltare Regională prin Programul Operațional Infrastructură Mare 2014-2020”

„Îmbunătățirea stării de conservare a speciilor și habitatelor de interes conservativ din Parcul Național Domogled - Valea Cernei și ariile naturale de interes comunitar și național suprapuse prin revizuirea Planului de Management Integrat”, cod SMIS 149842

8.4. Beneficiarul va pune la dispoziția Prestatorului lista persoanelor participante la sesiunea de instruire.

9. Drepturi de proprietate intelectuală

9.1. Orice Rezultat/Rezultate elaborat(e) și/sau prelucrat(e) de către Prestator în executarea Contractului vor deveni proprietatea exclusivă a Beneficiarului, la momentul efectuării plății sumelor datorate Prestatorului conform prevederilor prezentului Contract.

9.2. Orice Rezultate ori drepturi, inclusiv drepturi de autor sau alte drepturi de proprietate intelectuală ori industrială, dobândite în executarea Contractului vor fi proprietatea exclusivă a Beneficiarului, care le va putea utiliza, publica, cesiona ori transfera așa cum va considera de cuviință, fără limitare geografică ori de altă natură, cu excepția situațiilor în care există deja asemenea drepturi de proprietate intelectuală ori industrială.

10. Recepție și verificări

10.1. Beneficiarul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea acestora.

10.2. Verificările vor fi efectuate de către Beneficiar prin reprezentanții săi împuterniciți, în conformitate cu prevederile din prezentul contract.

10.3. Beneficiarul trebuie să aprobe produsele rezultat al prestării serviciilor, în termen de 5 zile de la primirea lor. În cazul în care achizitorul nu aprobă aceste documente datorită identificării unor neconcordanțe, Prestatorul este obligat ca în termen de 3 zile de la sesizare să clarifice și să corecteze eventualele neconcordanțe. În cazul în care, în termenul nou stabilit, nu se remediază de către Prestator obiecțiunile făcute de Beneficiar, contractul se consideră reziliat de drept fără somație, punere în întârziere sau judecată. În acest caz Beneficiarul este exonerat de la plata oricărei obligații față de Prestator.

11. Începere, finalizare, întârzieri, sistare

11.1. Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor când primește comanda fermă din partea Beneficiarului.

11.2. În cazul în care:

- a) orice motive de întârziere, ce nu se datorează Prestatorului, sau
- b) alte circumstanțe neobișnuite susceptibile de a surveni, altfel decât prin încălcarea contractului de către Prestator,

îndreptătesc Prestatorul de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricărei faze a acestora, atunci părțile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare și vor semna un act adițional.

11.3 - Modificarea duratei contractului se face cu acordul părților, prin act adițional. Orice alte modificări se fac prin ordin administrativ emis de Beneficiar cu acordul părților.

11.4. - În afara cazului în care Beneficiarul este de acord cu o prelungire a termenului de execuție, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul Beneficiarului de a solicita penalități Prestatorului.

11.5. Încetarea contractului va interveni în următoarele situații:

- prin acordul părților;
- la expirarea perioadei pentru care a fost încheiat.

12. Plăți și modalitatea de plată

12.1. Prețul contractului va fi achitat de către Beneficiar condiționat de realizarea recepției fără obiecții, din partea acestuia, a serviciilor prestate.

12.2. Plata facturilor, reprezentând contravaloarea serviciilor prestate, se efectuează de către Beneficiar în termen de maxim 30 de zile de la primirea facturii. Beneficiarul poate întrerupe cursul termenului limită de 30 de zile în cazul în care există obiecțiuni cu privire la orice parte din factura. Termenul pentru efectuarea plății va reîncepe să curgă de la data la care factura întocmită corect este acceptată de către Beneficiar.

13. Forța majoră

13.1. Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

13.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.



UNIUNEA EUROPEANĂ



Instrumente Structurale
2014-2020

„Proiect co-finanțat din Fondul European de Dezvoltare Regională prin Programul Operațional Infrastructură Mare 2014-2020”

„Îmbunătățirea stării de conservare a speciilor și habitatelor de interes conservativ din Parcul Național Domogled - Valea Cernei și arii naturale de interes comunitar și național suprapuse prin revizuirea Planului de Management Integrat”, cod SMIS 149842

13.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

13.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

13.5. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 15 zile de la încetare.

13.6 - Dacă forța majoră acționează sau se estimează ca va acționa o perioadă mai mare de 3 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

14. Legea aplicabilă contractului, soluționarea litigiilor

14.1. Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

14.2. Părțile vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

14.3. Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, Părțile nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze fie prin arbitraj la Camera de Comerț și Industrie a României, fie de către instanțele judecătorești din România.

15. Limba care guvernează contractul

15.1. Limba care guvernează contractul este limba română.

16. Comunicări

16.1. Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

16.2. Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

16.3. Comunicările între Părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării primirii comunicării.

Părțile au înțeles să încheie azi, 06.10..2022, prezentul contract în 2 (două) exemplare cu valoare de original, câte unul pentru fiecare parte.

BENEFICIAR

**R.N.P. Romsilva – Administratia Parcului
National Domogled-Valea Cernei RA**

Director
Ioan GAȘPAR



PRESTATOR

S.C. PROPARK Ariei Protejate S.R.L.

Director
Tiberiu CHIRICHEȘ



